

## 573533-2025 - Result

Poland – Impeller pumps – Zakup kompletnego wkładu wirującego (cartridge) wraz z tuleją odciążającą do pompy wody zasilającej typ: 80CHTA-6 prod. Flowserve dla PGE GiEK SA Oddział Elektrownia Opole  
OJ S 168/2025 03/09/2025  
Contract or concession award notice – standard regime  
Supplies

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

Email: [Jakub.Czuchryta@gkpge.pl](mailto:Jakub.Czuchryta@gkpge.pl)

Legal type of the buyer: Public undertaking

Activity of the contracting entity: Electricity-related activities

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Zakup kompletnego wkładu wirującego (cartridge) wraz z tuleją odciążającą do pompy wody zasilającej typ: 80CHTA-6 prod. Flowserve dla PGE GiEK SA Oddział Elektrownia Opole

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa kompletnego wkładu pompy wody zasilającej (80CHTA-6 produkcji Flowserve).

Procedure identifier: d7f4724b-7df2-445d-8001-6544ab2af603

Previous notice: 394670-2025

Internal identifier: POST/GEK/CSS/FZR-ELO/01298/2025

Type of procedure: Negotiated without prior call for competition

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42122480 Impeller pumps

Additional classification (cpv): 42122400 Centrifugal pumps and liquid elevators, 42122430 Centrifugal pumps

##### 2.1.2. Place of performance

Postal address: PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Opole ul. Elektrowniana 25

Town: Opole

Postcode: 45-920

Country subdivision (NUTS): Opolski (PL524)

Country: Poland

##### 2.1.4. General information

**Legal basis:**

Directive 2014/25/EU

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: Zakup kompletnego wkładu wirującego (cartridge) wraz z tuleją odciążającą do pompy wody zasilającej typ: 80CHTA-6 prod. Flowserve dla PGE GiEK SA Oddział Elektrownia Opole  
Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa kompletnego wkładu pompy wody zasilającej (80CHTA-6 produkcji Flowserve).  
Internal identifier: POST/GEK/CSS/FZR-ELO/01298/2025

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42122480 Impeller pumps

Additional classification (cpv): 42122400 Centrifugal pumps and liquid elevators, 42122430 Centrifugal pumps

#### 5.1.2. Place of performance

Postal address: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Elektrownia Opole  
ul. Elektrowniana 25

Town: Opole

Postcode: 45-920

Country subdivision (NUTS): Opolski (PL524)

Country: Poland

#### 5.1.3. Estimated duration

Duration: 40 Weeks

#### 5.1.6. General information

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

#### 5.1.15. Techniques

##### Framework agreement:

No framework agreement

##### Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

#### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: Wykonawca, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego Ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX Ustawy PZP.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Results

---

Value of all contracts awarded in this notice: 6 495 000,00 PLN

### Direct award

:

Justification for direct award: The contract can be provided only by a particular economic operator because of exclusive rights, including intellectual property rights

Other justification: Uzasadnienie prawne: Zamówienie z wolnej ręki na podstawie art. 214. ust.

1. pkt 1 lit. a i b Ustawy Pzp w związku z art. 388 pkt 1) Ustawy Pzp: „Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących

okoliczności: dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze, b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów, - jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia”. Uzasadnienie faktyczne: Na podstawie uzyskanych informacji stwierdzić należy, że jedynie producent eksploatowanych pomp, dysponuje wiedzą o wszystkich istotnych parametrach, normach i właściwościach urządzeń, jest właścicielem dokumentacji wykonawczej i jest zdolny do wykonania nowego wkładu pompy głównej. Przedstawiciel producenta firma Pompax Sp. z o.o. jest jedynym, oficjalnym dystrybutorem pomp i części zamiennych do pomp produkcji Flowserve na terytorium Polski i jest zdolny do realizacji przedmiotowego zamówienia. Zamawiający wystąpił do firmy Flowserve z zapytaniem o możliwość zakupu dokumentacji wykonawczej wkładu (cartridge) do pompy głównej typu 80CHTA-6. W odpowiedzi producent poinformował, że nie udostępni dokumentacji wykonawczej do pomp. W nawiązaniu do informacji zawartych w art. 214 ust. 1 pkt 1 Ustawy Pzp Inicjator zapotrzebowania przekazał, że nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, gdyż żaden inny wykonawca nie jest w stanie zrealizować przedmiotowego zadania z uwagi na ochronę praw wyłącznych. Producent pompy (Flowserve) przyznał wyłączne uprawnienia do sprzedaży i dostarczania wkładów jednemu, autoryzowanemu przedstawicielowi – firmie Pompax Sp z.o.o. Oznacza to, że tylko ten Wykonawca posiada pełne uprawnienia i dostęp do oryginalnych części oraz niezbędną wiedzę techniczną dotyczącą kompatybilności wkładów z daną pompą. Ta sytuacja wymaga zastosowania specyficznego trybu udzielenia zamówienia, ponieważ ochrona praw wyłącznych zobowiązuje do nawiązania współpracy wyłącznie z autoryzowanym przedstawicielem.

#### **6.1. Result lot identifier: LOT-0001**

Winner selection status: At least one winner was chosen.

#### **6.1.2. Information about winners**

##### **Winner:**

Official name: POMPAX Sp. z o.o.

##### **Tender:**

Tender identifier: POMPAX Sp. z o.o.

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 6 495 000,00 PLN

The tender is a variant: no

Subcontracting: No

##### **Contract information:**

Identifier of the contract: UMJ/GEK/ELO/TMM/09627/2025/WY

Title: Zakup kompletnego wkładu wirującego (cartridge) wraz z tuleją odciążającą do pompy wody zasilającej typ: 80CHTA-6 prod. Flowserve dla PGE GiEK SA Oddział Elektrownia Opole

Date of the conclusion of the contract: 27/08/2025

#### **6.1.4. Statistical information**

##### **Received tenders or requests to participate:**

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 1

## **8. Organisations**

---

### **8.1. ORG-0001**

Official name: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.  
Registration number: 769-050-24-95  
Department: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Elektrownia Opole  
Postal address: ul. Węglowa 5  
Town: Bełchatów  
Postcode: 97-400  
Country subdivision (NUTS): Łódzki (PL712)  
Country: Poland  
Email: [Jakub.Czuchryta@gkpge.pl](mailto:Jakub.Czuchryta@gkpge.pl)  
Telephone: 44 735 1047  
Internet address: <https://www.pgegiek.pl>  
Information exchange endpoint (URL): <https://swpp2.gkpge.pl>

**Roles of this organisation:**

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

**8.1. ORG-0002**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registration number: 526-223-93-25  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postcode: 02-676  
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Country: Poland  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 22 458 7801  
Internet address: [www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza](http://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza)

**Roles of this organisation:**

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

**8.1. ORG-0003**

Official name: POMPAX Sp. z o.o.  
Size of the economic operator: Small  
Registration number: 697-001-80-38  
Postal address: Kłoda, ul. Przemysłowa 7a  
Town: Rydzyna  
Postcode: 64-130  
Country subdivision (NUTS): Leszczyński (PL417)  
Country: Poland

**Roles of this organisation:**

Tenderer

**Winner of these lots: LOT-0001**

**8.1. ORG-0000**

Official name: Publications Office of the European Union  
Registration number: PUBL  
Town: Luxembourg  
Postcode: 2417  
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Country: Luxembourg

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## Notice information

---

Notice identifier/version: ac06d729-41d1-423c-a832-7961430a34a6 - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 30

Notice dispatch date: 02/09/2025 12:17:08 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 573533-2025

OJ S issue number: 168/2025

Publication date: 03/09/2025